

# Pfast' à toi!

Le magazine de nos histoires communes !

P.16 | DOSSIER SPÉCIAL  
JOURNÉE  
CITOYENNE

Bel été à tous! 🍌👕



N°158

Bulletin  
Municipal  
Été 2025

[pfastatt.fr](http://pfastatt.fr)

P.6 | MAIRIE  
Infos travaux

P.13 | ANIMATIONS

44<sup>ème</sup>

Zwatschgawayafascht

# SOMMAIRE

## 16 Dossier spécial



03

### Mairie

- Le Mot du Maire
- Opération tranquillité vacances
- Commémoration du 8 mai
- Un agent municipal vice-champion de France de gymnastique
- Le parlement de la 6<sup>ème</sup> circonscription
- Infos Travaux

07

### Jeunesse

- L'Engagement Citoyen du CMJ
- 4<sup>ème</sup> édition du rallye citoyen
- Prévention routière
- Scouts et guides du nonnenbruch

9

### Conseil des sages

- Historique

10

### Sport

- Elsass Pfastatt Futsal
- Krav-Maga
- Mulhouse Pfastatt Basket Association
- FCM Billard Un nouveau club à Pfastatt
- GR Espérance

13

### Animations

- 44<sup>ème</sup> Zwatschgawayafascht
- Journée découverte des associations pfastattoises
- Amicale de l'Âge d'Or
- Pâques au Parc
- Association Concorde 73
- La Bobine
- A.P.C.F. 21<sup>ème</sup> Fête de la cerise

19

### Social

- L'Association Générale des Familles
- Cancer du sein : prévention & dépistage
- Plan canicule

20

### Environnement

- Concours des maisons fleuries 2025
- Déploiement du tri sélectif
- La vie à la Mini Ferme

22

### Culture

- A.B.C. concours de poésie
- Les Arts du Cirque à la Fête du Timbre
- Journées du Patrimoine de Pays
- École de Musique Espérance
- Le printemps alsacien «Freijohr fer unsra Proch»
- Union Musicale de Pfastatt U.M.P

25

### Tribunes

26

### État Civil

27

### Agenda

### Numéros et liens utiles

SAMU - 15

Police secours - 17

Pompiers - 18

Numéro d'urgence européen - 112

Police municipale - 03 89 53 80 00

SOS Médecin - 03 89 56 15 15

Centre anti-poison - 03 88 37 37 37

Sécurité sociale - 0811 70 36 46

Dépannage

• Electricité - 09 72 67 50 68

• Gaz - 0800 47 33 33

• Assainissement - 09 77 40 84 08 (de 7h00 à 21h00) et 09 77 40 11 24 hors horaire de journée

Centre hospitalier de Pfastatt - 03 89 52 11 11 (en journée)

Centre hospitalier de Mulhouse

• Urgences - 03 89 64 64 64

• Urgences pédiatriques - 03 89 64 68 87

Clinique Diaconat Fonderie

• Urgences générales - 03 89 36 75 34

• Urgences obstétricales - 03 89 36 75 20

• Urgences cardiologiques - 03 89 36 76 71

Clinique Diaconat Roosevelt

• SOS Mains - 03 89 32 55 07

Urgence Chirurgien / Dentiste - 15

Pharmacie de garde - Indiquée sur la porte

de toutes les pharmacies ou sur le site : [pharma68.fr/gardes.php](http://pharma68.fr/gardes.php)

Vétérinaire de garde - 03 89 44 31 02 (du samedi 12h au lundi 8h)

Directeur de parution : Francis HILLMEYER - Adjointe déléguée de communication : Ginette KENKER  
Jenny NAFFZGER - Responsable communication

Crédits photos : Associations pfastattoises - Noémi BAEUMLER-PEYRE - Nacéra BELKACEM-KAHOULI  
Thomas BERGER - La Bobine - Pascal BUOB - Martine DSIURDSI - Stéphanie ESPLA - Thierry HARTMANN  
Frédérique HEIDET - Francis HILLMEYER - Ginette KENKER - Antoine LEU - Jenny NAFFZGER  
Antoinette OBER journal l'Alsace - Robert ROSSIN - Daniel SCHAEERER - Agnès SISSELIN - m2A Mulhouse  
Alsace Agglomération

Graphisme-DR : Agence CACTUS

# Pfast'à toi! Pfast'à toi!

Pfast'à toi!

# Pfast'à toi!



## Le mot du maire

Je me permets de vous partager quelques réflexions qui vous paraîtront peut-être anti-nomiques. Toutefois, je m'aperçois que l'expérience est la somme de centaines, voire de milliers d'expériences quotidiennes. Au fil du temps, ces expériences permettent souvent de prendre la bonne direction et sans pouvoir forcément expliquer pourquoi. Nombreux sont les philosophes qui expliquent que le savoir est issu de l'expérimentation.

### L'ART DE L'ILLUSION

Au-delà du savoir, il y a le paraître, et ce paraître s'apparente souvent à l'illusion. Et l'illusionniste n'a-t-il pas en commun avec le politicien une profonde compréhension de la nature humaine ? Les deux savent que nos perceptions sont faillibles, que l'émotion peut triompher de la raison, et que la mise en scène peut l'emporter sur la vérité. Cette analogie invite à la prudence : il nous revient, en tant que citoyens, de nous interroger sur ce que l'on nous montre, sur ce qui reste dans l'ombre, et sur notre propre propension à croire aux belles histoires qu'on nous raconte.

L'illusionniste ne crée pas de « magie » au sens propre, mais il maîtrise l'art de l'illusion crédible, celle qui nous pousse à croire, ne serait-ce qu'un instant, à l'impossible. Ces maîtres du détournement nous rappellent que la réalité est malléable dans l'œil du spectateur. Leur génie réside dans leur capacité à exploiter nos attentes, nos biais cognitifs et notre propension à croire ce qui nous arrange ou nous émeut.

Pourtant, l'illusionniste, sur scène, ne prétend jamais que sa magie est réelle : chacun sait que c'est un spectacle. En politique, au contraire, les illusions sont souvent déguisées en vérités absolues. C'est là que réside le danger.

### REGARDER AU-DELÀ DU RIDEAU

La démocratie ne peut fonctionner sans une vigilance constante, sans une interrogation sur ce qui se cache derrière les discours séduisants. Nous devons apprendre à regarder au-delà du rideau, à discerner la manœuvre derrière l'apparence, à refuser d'être les spectateurs passifs d'un théâtre politique où la vérité est remplacée par des artifices.

En somme, là où l'illusionniste nous émerveille et nous amuse, la politique nous concerne tous, car elle façonne nos vies. La citoyenneté exige de ne pas confondre spectacle et substance, et de se rappeler que derrière chaque illusion peut se dissimuler une manipulation. Nous avons la responsabilité de refuser d'être trompés.

### LES MARCHANDS DE RÊVE

Quand l'illusionniste se transforme en leader politique, il devient marchand de rêve. Mais en politique, cela prend une dimension plus collective et idéologique. Plus nous approcherons des élections municipales, plus nous rencontrerons ces marchands de rêves avec leurs promesses électorales démesurées. Pour séduire l'électorat, tout est bon et ce sont des promesses, souvent spectaculaires, sans toujours expliquer leur faisabilité. Cela alimente des espoirs, souvent déconnectés de la réalité budgétaire ou institutionnelle.

Les campagnes médiatiques actuelles sont souvent le fruit de ces illusions en exploitant les outils modernes que sont les réseaux sociaux, véritables scènes de théâtre. Certains candidats y construisent des personnages forts, charismatiques, parfois provocateurs, pour attirer l'attention, détourner les débats et consolider leur base électorale. Dans ce jeu d'illusions numériques, la forme l'emporte souvent sur le fond. Les discours politiques ressemblent de plus en plus à des campagnes publicitaires, où l'image

prime sur le fond. Les slogans courts et accrocheurs, les clips vidéo émouvants, sont autant d'outils pour "vendre un rêve". Mais le retour à la réalité peut être douloureux.

### RESTE L'EXPÉRIENCE

J'en reviens au début de mes propos en parlant d'expérience. Cette dernière me permet de dire que tous les candidats ne s'inscrivent pas dans cette logique de promesses et de rêves vendus. L'expérience, encore elle, permet de constater quel est l'équilibre à tenir dans le réalisable, mais l'électeur tient dans ses mains ce bulletin qui lui permettra de distinguer le vrai du faux. Ne vous y trompez pas !

### UN ÉLAN CITOYEN

Un bel élan citoyen nous aura démontré, une fois de plus, que lorsque l'on sait rassembler pour l'intérêt commun, la réponse est au bout du chemin. La journée citoyenne 2025 en aura été la preuve directe. « Faire ensemble, pour mieux avancer ensemble » voilà le slogan retenu pour cette journée nationale du samedi 24 mai.

C'est à Berrwiller qu'est née la Journée Citoyenne en 2008, à l'initiative de son maire, Fabian Jordan, Président de Mulhouse Alsace Agglomération (m2A). Depuis, elle a fait des émules et a mobilisé plus de 500 000 personnes, dans plus de 4 000 communes en France. Organisée en partenariat avec l'Association des Maires de France, ce mouvement est devenu « un véritable vecteur de lien social et de participation citoyenne », a déclaré Fabian Jordan, rajoutant que la Journée citoyenne se veut « une fabrique de citoyenneté et de fraternité. Par la Journée citoyenne, qui fédère toutes les énergies positives, les citoyens s'approprient l'espace public, deviennent fiers de leur territoire et passent du stade de consommateurs à celui d'acteurs ».

Ce sont des projets collectifs – chantiers d'amélioration du cadre de vie, rénovation d'équipements, valorisation de l'histoire et du patrimoine, contribution aux projets associatifs, projets culturels... – que les participants ont eux-mêmes proposés. Bien plus qu'un événement ponctuel, cette journée favorise le sentiment d'appartenance et de fierté, en permettant de construire une relation différente, basée sur la confiance, le respect et l'échange entre les habitants, les acteurs économiques, les associations locales, les élus et les services municipaux.

### VIVE LES VACANCES

Alors que nous sommes au début de cette période estivale, l'été s'installe doucement, je vous souhaite de merveilleuses vacances remplies de douceur et de sérénité. Puissiez-vous savourer pleinement des journées ensoleillées et que chaque moment soit un réel plaisir empli de joie et de capacité à vous ressourcer pour votre retour. Les vacances doivent également être des moments de retrouvailles, familiales ou amicales. Des moments partagés qui réchauffent le cœur et nourrissent des espoirs. De nouvelles rencontres, des amitiés sincères, des échanges et des souvenirs inoubliables. Avec mon équipe d'adjoints et de conseillers municipaux, je vous souhaite un bel été, empreint de bonheur, de découvertes et de paix, où chaque instant doit être vécu avec une intensité profonde telle, que même les joies les plus petites deviennent extraordinaires.

**Bonnes vacances à tous !**

**Francis HILLMEYER**  
Maire de Pfastatt  
Député Honoraire



# MAIRIE

## Opération tranquillité vacances



Vous partez en vacances ? Pensez à l'Opération Tranquillité Vacances et partez sereinement ! Lors de votre absence, la Police Municipale assurera, dans le cadre de ses patrouilles, la surveillance de votre habitation.

Pour bénéficier de ce service, téléchargez et complétez le formulaire dédié sur [www.pfastatt.fr](http://www.pfastatt.fr) (également disponible au poste de police).

Ce document est à remettre à la Police Municipale :

- Directement au poste de police aux horaires d'ouverture au public
- Par mail : [pm68@pfastatt.fr](mailto:pm68@pfastatt.fr)
- Par courrier postal : Police Municipale, 15 rue de Kingersheim 68120 PFASTATT



en Alsace et en France, où des militaires et des partisans se battaient pour repousser l'ennemi. Michel THOMAS a lu le texte du président national de l'U.N.C.

Par la suite le Sous-Préfet, Julien LE GOFF, fit lecture du message de Patricia MIRALLÈS, secrétaire d'État chargée des Anciens Combattants et de la Mémoire. Le traditionnel dépôt de gerbe suivit. Tour à tour, le Maire et le Sous-Préfet ont prononcé quelques mots soulignant l'importance de ces cérémonies patriotiques.

**Michel THOMAS**  
Président de l'U.N.C. de Pfastatt

## Commémoration du 8 mai

Le 7 mai 2025, à partir de 18h, une ambiance particulière régnait déjà autour du monument aux morts de notre commune, grâce au dévouement des organisateurs et à la participation active des citoyens, que nous tenons à remercier pour leur dévouement.

Olivier HATTERMANN, maître de cérémonie, a invité les porte-drapeaux à prendre place, marquant ainsi le début de la commémoration du 80ème anniversaire de la victoire de 1945. Après l'accueil des autorités, la levée des couleurs a été effectuée par deux jeunes sapeurs-pompiers de Pfastatt.

Michel THOMAS, président de l'U.N.C. (Union Nationale des Combattants) de Pfastatt, a décoré Jean-Paul KLAUS de la croix du combattant. Trois élèves de CM2, sous la direction de Sandrine HARTMANN, ainsi que des jeunes du Conseil Municipal des Jeunes et des collégiens de 3ème, ont été invités à lire des textes préparés pour la cérémonie : souvenirs des célébrations à Pfastatt, quelques jours avant la fin de la guerre, ainsi que l'importance de la célébration du 8 mai. Des collégiens de 3ème, accompagnés de leur professeur d'histoire, Julien HINDBUCKLER, ont évoqué les derniers moments de la guerre



# Un agent municipal vice-champion de France de gymnastique



Jérôme HINDER, agent Responsable du pôle sport et vie associative, a participé au Championnat de France Trophée Fédéral de gymnastique organisé le 9 mai dernier au Centre Sportif Régional d'Alsace de Mulhouse.

**Avec son équipe, il a décroché le titre de Vice-Champion de France avec un superbe score de 190,100 points !**

Beaucoup d'entre vous connaissent Jérôme pour les animations sportives qu'il propose aux enfants Pfastattois pendant les vacances. Nous lui adressons toutes nos félicitations pour cette performance et saluons son engagement et sa passion pour le sport qu'il transmet au quotidien à nos jeunes !

## Le parlement de la 6<sup>ème</sup> circonscription

Une proposition unique en France, celle de notre Député Bruno Fuchs. Son idée est la participation des citoyens qui le souhaitent au cœur du processus législatif.

Il déclare :

"Mon ambition est simple : permettre à ceux qui, au-delà des urnes, n'ont plus confiance, de renouer avec la politique. Je souhaite que chacun comprenne le fonctionnement de l'Assemblée nationale, puisse s'approprier les enjeux nationaux, poser des questions et apporter ses idées."

Ainsi, ce dispositif permet aux délégués du Parlement de se prononcer sur les mêmes textes de loi proposés aux parlementaires, via des consultations sous forme de questions précises. Leurs réponses constituent un indicateur

local essentiel pour le Député en rédigeant des amendements sur les textes soumis à l'Assemblée nationale.

De cette initiative ont émergé des commissions spéciales locales, favorisant une implication encore plus poussée des citoyens. Ainsi, la commission sur la fin de vie a permis à des volontaires, en collaboration avec l'équipe parlementaire, d'élaborer dix amendements déposés dans le cadre du débat législatif. Une commission sur les gens du voyage, qui a débuté le 5 avril 2025, poursuivra cette dynamique en travaillant à la rédaction d'amendements que le député défendra lors du vote du projet de loi à l'Assemblée nationale.

**Si vous êtes intéressé(e), prenez contact par mail : [parlementdelacirco6@gmail.com](mailto:parlementdelacirco6@gmail.com)**

# MARCHÉ HEBDO'

de Pfastatt

Tous les jeudis  
de 16h à 19h

Au Parc du Général de  
Gaulle (rue des écoles)



Maraîcher, Boucher, Fromager,  
Viticulteur, Traiteurs, Food trucks...

Liste des  
commerçants



@villedepfastatt

[www.pfastatt.fr](http://www.pfastatt.fr)





# Infos Travaux

## L'Esplanade Pfastatt le Château, un nouvel espace événementiel



L'an dernier, après la pose complète des réseaux, une plateforme de concassé solide bicouche a été aménagée sur l'esplanade située à côté de la Ferme du Château. L'objectif ? Prévenir les désagréments liés aux intempéries et garantir un sol stable et accessible en toute saison.

En début d'année 2025, un **bloc sanitaire** été installé pour améliorer l'accueil du public.

Désormais baptisée « **Esplanade Pfastatt le Château** », cette zone réaménagée, plus spacieuse et totalement équipée est appelée à devenir un lieu privilégié pour accueillir les manifestations de la ville. Prochains rendez-vous : dimanche 13 juillet dès 19h (Concert Tricolore) et jeudi 14 août dès 19h (Festival de Jazz).

## Un City Stade flambant neuf rue de Strueth

Début juin, un tout nouveau city stade (terrain multisports) a été installé rue de

Strueth. Cet espace, ouvert à tous, permet la pratique du foot pour les petits et les plus grands, du basket et autres jeux de ballons.



## Le stationnement devant la mairie évolue

Afin de fluidifier le stationnement Rue Henri Haefely, les places situées devant la mairie sont passées en « zone bleue ». Le stationnement est ainsi limité à 1h30 et nécessite la mise en place visible, sur le tableau de bord du véhicule, d'un disque de stationnement réglé sur l'heure d'arrivée.



## 3 nouvelles bornes de recharge électrique

Dans le cadre de son "Plan Climat Nouvelle Donne", Mulhouse Alsace Agglomération a lancé en juillet 2024 le déploiement stratégique de **338 points de recharge pour véhicules électriques** sur l'ensemble de l'Agglomération d'ici fin 2025.

**À Pfastatt, les habitants peuvent désormais recharger leurs véhicules électriques et hybrides grâce aux 2 premières bornes de recharge électrique récemment mises en service sur la commune. Une autre suivra dès la fin de l'été 2025.**

### OÙ TROUVER LES BORNES ?

► **Rue des Cotonnades** : borne de type intermédiaire (22 kW AC / 24 kW DC), alliant courant alternatif et courant continu. Elle permet une recharge accélérée et est destinée aux zones mixtes et d'attractivités, où la rotation des véhicules est plus élevée (résidentielles, commerciales, touristiques...).



► **Rue de l'Étang** : borne de recharge en courant alternatif (22 kW). Recharge normale du véhicule électrique, plutôt destinée aux résidents.

► **3 rue de la Mairie** : les travaux d'installation de cette 3<sup>ème</sup> borne de recharge (deux points de charge) débuteront en mai pour une mise en service à la fin de l'été prochain. Cette borne sera de charge ultra-rapide (150 kW).

## L'accès aux résidences Golden Park facilité

Le parking de la salle GR a été repensé et réaménagé afin de dissocier celui-ci de l'allée permettant d'accéder aux résidences Golden Park. Les habitants peuvent désormais rejoindre leur résidence sans avoir à traverser le parking, ce qui améliore à la fois la sécurité et la fluidité de la circulation. Ce réaménagement, pensé pour le confort de tous, permet également d'optimiser les zones de stationnement pour les usagers de la salle.





# JEUNESSE

## Appel à candidature

Appel aux jeunes Pfastattois ! Le C.M.J. (Conseil Municipal des Jeunes) recrute de nouveaux membres pour la rentrée 2025/2026 par cooptation.

Tu as des idées, de la motivation et l'envie d'agir concrètement pour la ville et pour les autres ? Alors, n'hésite plus, rejoins-nous !

**Téléchargez le formulaire de candidature sur [www.pfastatt.fr](http://www.pfastatt.fr) (rubrique Jeunesse) et déposez-le dûment complété à la mairie de Pfastatt, à l'attention de Nacéra.**

On t'attend avec impatience pour insuffler de la jeunesse et de l'énergie dans nos projets !



**Noémi BAEUMLER-PEYRE**  
Adjointe au maire  
**Nacéra BELKACEM-KAHOULI**  
Conseillère municipale Déléguée

## L'Engagement Citoyen du CMJ : une implication active dans notre commune



• Jeudi 10 avril : les jeunes élus ont eu l'opportunité de **visiter le Sénat à Paris**. Ce fut l'occasion pour eux de découvrir les coulisses de la démocratie et en apprendre davantage sur le rôle des sénateurs ainsi que sur le fonctionnement de cette institution.



• Mercredi 23 avril : **rencontre et échanges avec Frédéric BIERRY**, Président de la Collectivité Européenne d'Alsace

• **Commémoration de l'armistice du 8 mai 1945** : pour chaque commémoration, le C.M.J. répond présent et met un point d'honneur à lire un texte en l'honneur de cet événement.



**Nacéra BELKACEM-KAHOULI**  
Conseillère Municipale Déléguée

## 4<sup>ème</sup> édition du rallye citoyen pour les élèves de cm2

La commune de Pfastatt a organisé, en partenariat avec de nombreuses associations de la commune, le mardi 27 mai 2025, la **4<sup>ème</sup> édition du Rallye Citoyen**, un événement désormais attendu, qui a réuni pour la première fois tous les élèves de CM2 des écoles de la commune, soit près de 130 enfants.

Ce rendez-vous citoyen a pour ambition de permettre aux enfants de **découvrir concrètement la commune de Pfastatt** à travers ses structures, institutions et associations qui en sont le tissu vivant.

En équipe, munis de leur questionnaire et de leur casquette bleue, les élèves ont découvert les activités et missions des 20

partenaires répartis sur 5 pôles à travers la ville, découvrant ainsi les coulisses de la vie municipale et associative.

Fidèle à la politique de mobilité douce de la ville, **les déplacements entre les différents lieux du rallye ont été effectués à pied**,



ajoutant une dimension écologique et sportive à cette expérience collective.

C'est à la Ferme du Château que tous les participants se sont rassemblés pour partager leur pique-nique. Pour clôturer cette journée sur une note festive, tous les participants ont reçu un certificat de participation au rallye citoyen, ainsi qu'une invitation à partir à la découverte, le 19 juin, de l'agglomération m2A, avec la visite de la Maison du territoire et du Centre sportif régional Alsace. Chaque enfant a également pu repartir avec un lot, grâce à la générosité des commerçants locaux, en remerciement de sa participation.

Un grand merci aux associations, institutions partenaires, enseignants, ainsi qu'aux



sponsors et commerçants qui se sont engagés pour faire de ce rallye citoyen une belle réussite.

**Noémi BAEUMLER-PEYRE**  
Adjointe au Maire



## Scouts et guides du nonnenbruch : « 24 heures bp »



Comme chaque année, à la même période, de nombreux groupes scouts du Haut-Rhin se sont donnés rendez-vous les 24 et 25 mai, au circuit Peugeot à Sausheim, pour les traditionnels « 24 heures BP ».

Il s'agit d'une course cycliste par équipe, pendant laquelle les coureurs se relaient pour parcourir un maximum de kilomètres en un temps donné.

Cette course porte le nom de BP en l'honneur du fondateur du scoutisme, "Baden-Powell".

L'événement a débuté le samedi après-midi avec les plus jeunes du groupe (6-8 ans), qui ont pu réaliser quelques tours sur le circuit durant 45 minutes. S'en est suivie la course junior de 2 heures pour les 8-11 ans. Puis ce fut au tour des seniors de se lancer dans la course pendant 2 heures et demie.

### COURSE DES SENIORS

En début de soirée, l'événement s'est poursuivi avec la traditionnelle **parade des ORNI** (Objets Roulants Non Identifiés) sur le thème du "fantastique".

L'occasion de voir quelques belles réalisations dont la créativité a été récompensée à la fin du week-end. Enfin, c'était au tour des 11 à 17 ans de se lancer dans la course des 12 heures. Le top départ a été donné à minuit et les coureurs ont pu enchaîner les tours jusqu'au lendemain midi.

### COURSE DES 11 À 17 ANS

Tous les jeunes (et les moins jeunes) du groupe ont fait preuve de beaucoup de courage et de détermination malgré la pluie. Bravo à eux

Elise BAUMERT



## Prévention routière



Plusieurs sessions de prévention routière ont été assurées par la Police Municipale durant les mois de mai et juin dans les écoles du Centre et du Fehlacker, avec des exercices adaptés aux différentes classes (du CP au CM2). Tenir l'équilibre sur une ligne droite, slalomer, freiner, faire demi-tour, ...

autant d'exercices pratiques permettant de **sensibiliser les plus jeunes aux bons réflexes à adopter sur la route**, que ce soit sur le trajet de l'école ou lors des balades en famille.

Bravo aux élèves pour leur attention et leur participation active !

## Scouts et guides du nonnenbruch : projet solidaire au Sri Lanka

Dans le numéro précédent, les Compagnons de notre groupe du Nonnenbruch vous présentaient leur projet pour l'été prochain. **Ils se rendront dans le village de Pesalai, au Sri Lanka, pour y rénover l'école primaire et construire des infrastructures sportives pour les élèves.**



Nous tenions d'ores et déjà à remercier toutes les personnes qui se sont associées au projet par leur contribution à leur cagnotte participative.

Si vous le souhaitez, vous avez encore la possibilité de leur apporter votre soutien en participant à leur cagnotte en ligne sur [www.helloasso.com](http://www.helloasso.com).

Elise BAUMERT



# LE CONSEIL DES SAGES Historique



Après la délibération du 9 décembre 2021 du Conseil municipal de Pfastatt, portant création d'un Conseil des Sages et vues les candidatures reçues en mairie, ce dernier se compose de deux membres élus par le Conseil municipal (Sophie GUINOT et Daniel SCHAEERER, adjoints) pour représenter ce dernier, ainsi que de membres élus pour un mandat de trois ans renouvelables.

Actuellement et après plusieurs démissions et nouvelles entrées sur liste d'attente (au maximum 23 membres désignés par M. le Maire), ce Conseil se compose de :

Francis HILLMEYER, Maire et Président de droit,  
Jean SCHIRMANN, Vice-Président,  
Michel BAUMANN, Béatrice CASTEL,  
Gilbert DURANTE, Gilbert GLASSER,  
Fernand HAEN, Frédéric HEIDET,  
Jacqueline HUGUENOT, Bernard KERLE,  
Anne-Marie PETRAMAN, Charles STUBER,  
Michel THOMAS, Claude TSCHORA,  
Didier WASNER et Alain WERNER.

Le 7 septembre 2022, un arrêté du maire, «portant règlement intérieur, précise que le Conseil des Sages s'intègre dans un dispositif de démocratie participative souhaité par la Municipalité».

«Travaillant en étroite collaboration avec celle-ci, le Conseil des Sages est une structure de concertation, de conseils et de propositions, sans pouvoir de décision». « Il fait référence à la nouvelle charte des Conseils des Sages, adoptée lors de l'Assemblée Générale de la Fédération Française des Villes et Conseils de Sages le 16 novembre 2019 et réactualisé le 21 octobre 2023 à Rochefort. » «Seules les personnes, âgées de 62 ans révolus, déchargées de toute obligation professionnelle, ne disposant d'aucun mandat électif, inscrites sur les listes électorales de la ville ou demeurant à Pfastatt peuvent faire partie du Conseil des Sages».

## Commissions et groupes de travail

« Le nombre et le domaine de compétence des commissions et des groupes de travail sont arrêtés en Assemblée plénière ». Actuellement au nombre de quatre, « ils sont placés sous l'autorité d'un référent désigné en Assemblée plénière. Un secrétaire l'assiste ». Soit les commissions « Bien vivre ensemble » présidée par Béatrice CASTEL, «Thés dansants » présidée par Michel BAUMANN, « Villes et villages sages » présidée par Gilbert DURANTE et « Communication » par Bernard KERLE.

## Bien vivre ensemble

Quelques règles

### ENGINS MOTORISÉS

Coupons le moteur de notre véhicule lorsque nous sommes à l'arrêt et limitons les décibels de notre autoradio.

Il est interdit de laisser tourner le moteur de son véhicule lorsqu'il est à l'arrêt (loi de 1963, toujours en vigueur !). **De plus, moteur coupé = carburant économisé, pollution en moins.**

Ne faisons pas pétarader les moteurs des motos, motocycles et scooters.

### ABOIEMENTS DES CHIENS

Aboier, c'est un comportement normal du gardien de la maison. Répétés et intempestifs, les aboiements constituent un trouble de voisinage (cf. arrêté municipal).



Une production de la Commission « Bien Vivre Ensemble » du Conseil des Sages (juillet 2025).



### LE BRUIT



Aucun bruit particulier ne doit, par sa durée, sa répétition ou son intensité, porter atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé des personnes.



### PISCINES PRIVÉES

Veillons à ne pas troubler la tranquillité du voisinage, par les jeux et les cris... (cf. arrêté municipal)





## SPORT **Elsass Pfastatt Futsal : 20 ans déjà !**

C'est après la victoire du F.C. Mulhouse en Coupe nationale de Futsal qu'une poignée de passionnés a décidé de créer un club de Futsal à Pfastatt, en 2005. Animés d'une volonté farouche de promouvoir ce sport en pleine émergence, ils se sont lancés dans l'aventure avec détermination et engagement.

Trois joueurs de l'équipe mulhousienne – Rachid BARKAT, Lionel COLLABELA et Leduc M'BIZI – eurent l'idée de créer une section de Futsal à Pfastatt, en Alsace. Ils furent rejoints par David RINCON, éducateur à la MJC de Pfastatt, ancien

joueur professionnel du PSG et du F.C. Mulhouse. Le courant passa immédiatement, et en 2004-2005 naquit naturellement **le premier club spécifique de Futsal en Alsace, baptisé MJC Pfastatt Futsal 2005.**

Sous la tutelle de la présidente Huguette Metz et de la directrice Berta LEU et avec les dirigeants Olivier STEMMELEN, François MARRARI et Éric BARCONNIERE, le club débute avec 17 licences. Grâce à l'implication de Tsitso DURKALIC, une première action caritative est organisée pour financer un fauteuil roulant pour une personne handicapée

originaire de Bosnie.

Dans la foulée, le club s'engage en championnat de Futsal division Promotion et participe à la Coupe nationale de Futsal, atteignant dès sa première participation la phase finale à Beauvais, où il termine 6<sup>ème</sup> sur plus de 1 200 équipes engagées. Une deuxième action caritative est organisée, cette fois au profit des sinistrés du tsunami en Asie (2004).

**Les années passent, et le club se maintient avec brio au niveau national. En 2011-2012, la séparation avec la MJC est officialisée : le club prend son indépendance.**

### **UN NOUVEAU DÉPART APRÈS LA TEMPÊTE...**

Une sombre affaire de faux certificats médicaux entache alors le Futsal hexagonal, et Pfastatt n'est pas épargné. Un scandale éclate à l'échelle locale et fédérale. Le club est lourdement sanctionné : retrait de 15 points au classement, amendes, suspensions de joueurs et de dirigeants (de 1 à 3 ans), et une radiation. Après enquête, il s'avère qu'un faux tampon de médecin circulait entre plusieurs clubs.

Mais Rachid ne baisse pas les bras. Fidèle à ses valeurs, il décide de redonner ses lettres de noblesse au club, désormais rebaptisé AS Pfastatt Futsal. L'objectif est clair : repartir sur des bases solides, en DH, et réintégrer au plus vite le championnat hexagonal.

**Ce fut chose faite dès la saison suivante. Depuis, le club enchaîne 12 saisons consécutives en Division 2, sous un nom qui revendique fièrement ses racines : ELSASS PFASTATT FUTSAL.**



L'équipe réserve de l'Elsass Pfastatt Futsal, victorieuse lors de la finale de la Coupe d'Alsace Futsal face Racing Club de Strasbourg Alsace, le lundi 7 avril dernier au COSEC de Pfastatt.

© Philippe BERGDOLT



## Krav-Maga à Pfastatt : une saison sous le signe de l'action, des stages... Et d'un championnat historique !

Le club de Krav-Maga de Pfastatt clôture une saison exceptionnelle, marquée par des moments forts, des entraînements intenses et un véritable esprit de progression. Pour tous les passionnés de self-défense et les curieux en quête d'un art martial moderne, la discipline n'a jamais été aussi vivante dans notre commune !

Parmi les grands temps forts de cette saison, la participation au tout premier Championnat de France en Alsace, organisé par le CDK67 (Comité Départemental de Krav-Maga du Bas-Rhin), les 5 et 6 avril derniers à Bischheim, restera gravée dans les esprits. C'est une fierté pour notre club d'avoir été présent lors de cet événement historique, qui confirme l'essor du Krav-Maga sur le territoire français, et principalement dans la région Alsace.

Mais ce n'est pas tout : cette saison a également été particulièrement riche en stages ! Des sessions thématiques variées (défense sur couteau, gestion du stress, travail en condition réelle...) ont permis à nos pratiquants, débutants comme confirmés, de se perfectionner dans une ambiance conviviale, mais toujours engagée.

**Le Krav-Maga, ce n'est pas juste des techniques, c'est un état d'esprit.** Une méthode pragmatique, adaptée au monde réel, qui enseigne à se défendre efficacement, à garder son sang-froid et à reprendre le contrôle dans les situations les plus tendues.

Nous sommes également fiers d'annoncer que notre pratiquante **Carole OUDIN** a obtenu son **Diplôme d'Animateur Fédéral (DAF)** le 4 mai 2025 à Mulhouse. Ce diplôme officiel lui permettra de partager ses connaissances et d'enrichir notre club avec de nouvelles approches pédagogiques, renforçant ainsi la qualité de notre enseignement pour tous les niveaux.

**Vous avez envie d'apprendre à vous défendre, de développer votre confiance, de bouger, ou simplement de vous défouler intelligemment après une journée de travail ?** Rejoignez-nous dès la rentrée ! Les cours sont accessibles à partir de 14 ans, aussi bien pour les adolescents, les adultes actifs que pour les personnes plus âgées : il n'y a pas de limite pour progresser à son rythme et dans le respect de ses capacités.

- ▶ Les entraînements ont lieu au dojo de Pfastatt **chaque mardi soir de 20h15 à 21h45** et **jeudi soir de 20h00 à 21h30**, dans une ambiance à la fois sérieuse et accueillante.
- ▶ Reprise des cours le **mardi 2 septembre 2025**. Cours d'essai offerts.

**Contact :**  
**06.03.56.29.79** ou **kravmaga.pfastatt@gmail.com**  
**Site internet :**  
**sites.google.com/view/kravmaga-pfastatt/accueil**  
**Facebook :** **Krav-maga bw Pfastatt**

**Éric WALTER, Président**  
Tel : 06.50.04.72.39



## Du nouveau au « Mulhouse Pfastatt Basket Association »

Lors de la dernière Assemblée Générale du club, le 5 avril dernier, le Président Bertrand Taczanowski a cédé sa place à **Jordan Le Quilliec**. Celui-ci a assuré vouloir continuer dans les traces de son prédécesseur, notamment dans la formation des jeunes, puisque le club engagera une équipe en U18 Élite la saison prochaine.

Bertrand Taczanowski reste ainsi Vice-Président afin d'épauler le nouveau président, qu'il a lui-même proposé aux membres du club, après dix-sept années à la tête du MPBA. En effet, Bertrand Taczanowski est président du Mulhouse BA et ne pouvait cumuler. Toutefois les liens entre le MPBA et le MBA sont très étroits, il est évident qu'entre les amateurs et les pros une passerelle solide reste indispensable.

Par ailleurs, sur proposition de la Commission Fédérale Jeunesse, le Comité Directeur de la FFBB du 25 avril 2025 a décidé d'attribuer au club le label : **CLUB FORMATEUR MASCULIN TROIS ETOILES**. Ce label représente un réel gage de sérieux et de qualité du travail entrepris par le club Pfastattois.



Jordan Le Quilliec (à gauche) et Bertrand Taczanowski



## Un nouveau club de billard à Pfastatt !

Le club de billard « **FCM BILLARD** », dont les locaux sont actuellement à la mer Rouge (Mulhouse), déménage à Pfastatt cet été et proposera ses services aux Pfastattois à compter de septembre 2025 sous son nouveau nom « **Académie de Billard de Mulhouse – Pfastatt** » dans ses nouveaux locaux au 18 rue d'Illzach à Pfastatt.

Il disposera de **3 billards Carambole** (français), de **2 billards Blackball** (Pool) et de **2 billards Américains** dans une grande salle de 180 m<sup>2</sup>.

Les membres de l'association pourront pratiquer ces 3 disciplines de billard en loisir et/ou en compétition :

- **Des formations seront proposées aux débutants et aux jeunes,**
- **Des créneaux d'entraînements seront également programmés pour les compétiteurs.**

Une permanence du club sera prévue tous les mardis entre 18h et 19h30

pour découvrir le club, les membres et les 3 disciplines du billard.

Le club sera disponible 24h/24 pour les membres en possession d'une clé. Il organisera au moins une soirée détente/loisir hebdomadaire, soirées actuellement très prisées, avec en moyenne une dizaine de membres.

**Une séance de découverte gratuite sera proposée tous les derniers jeudis du mois à partir de 19h30.**

Vous pourrez organiser des séances de découverte du billard entre amis, entre collègues, en famille et/ou privatiser la salle pour des événements festifs.

Le billard vous intéresse ? Vous souhaitez en savoir plus ? N'hésitez pas à prendre contact avec nous et venez découvrir cette activité dans nos locaux actuels.

**Bertrand FORLEN**  
Président du FCM BILLARD  
06 66 76 71 63

[president.fcmsectionbillard@gmail.com](mailto:president.fcmsectionbillard@gmail.com)



## GR Espérance : clap de fin sur une belle saison 2024-2025

**Les gymnastes de l'Espérance Pfastatt terminent la saison 2024-2025 avec la participation de 10 ensembles et 4 individuelles aux différentes finales nationales.**



Début mai à Calais, les 5 gymnastes Trophée fédéral B, Chérine, Léna, Lorin, Tessa, Léna ont ouvert le bal et se sont classées 30<sup>ème</sup> dans leur catégorie.

**Le week-end du 23 au 25 mai 2025 à Paris fut quant à lui, trois jours riches en émotions !**

Alice réalise une belle performance pour ses débuts au Championnat de France Élite en se classant 12<sup>ème</sup>. En catégorie Senior, Léna s'offre une 7<sup>ème</sup> place et en catégorie Espoir, Alena et Léonie confirment leur potentiel en se plaçant respectivement 4<sup>ème</sup> et 7<sup>ème</sup>. Le duo composé d'Élise et Alyssa offre au public un passage exceptionnel. Elles deviennent ainsi **Vice-championnes de France** et le duo, Dina et Mélina, de plus jeunes gymnastes, termine 11<sup>ème</sup>. L'ensemble national 15 ans constitué de Léane, Soukayna, Iva, Lamis, Jenny et Eloa se classe quant à lui 21<sup>ème</sup>.

En division nationale 1, Sarah, Diane, Elsa, Aëla, Luna et Chiara, Léna et Norah prennent la 8<sup>ème</sup> place et en division nationale 2, Anaïs, Alizée, Ornella, Amandine et Clara, Léonie et Tamila terminent 11<sup>ème</sup>.

Lors de la finale Trophée fédéral A et nationale 10-11 ans à Rennes, l'ensemble fédérale A 10-11ans composé de Clara, Lara, Inès, Elissa, Maélyne se classe à la 20<sup>ème</sup> place et Eléa, Eline, Yasmine, Anaëlle, Lina et Aylin en catégorie 12-13ans, terminent 21<sup>ème</sup>. Les juniores qui attendaient beaucoup de cette finale, Giada, Léane, Mayssa, Clémence et Louane obtiennent une belle 11<sup>ème</sup> place.

Enfin, en catégorie nationale 10-11 ans, Lilia, Alice, Isleym, Chiara, Layla et Livia sont **CHAMPIONNES DE FRANCE!** Leur passage à la fois maîtrisé, expressif et d'une grande maturité pour leur âge, a conquis le public et les juges.

Bravo aux gymnastes, coaches, juges, bénévoles, parents et supporters présents tout au long de la saison, rassemblés autour d'une passion, la gymnastique.



**Ensemble, nous formons la grande et belle famille de l'Espérance Pfastatt.**



# ANIMATIONS 44<sup>ème</sup> Zwatschgawayafascht (fête de la tarte aux quetsches)

**Quand ?** Mercredi 17 septembre 2025 de 8 h à 18 h

**Où ?** Rue de Richwiller, Rue Neuve et Rue des Écoles au centre de Pfastatt.

Venez nombreux à la **44<sup>ème</sup> édition de la Zwatschgawayafascht**, une fête de rue incontournable qui promet une journée riche en divertissements et découvertes !

## Au programme :

- **Restauration** : Dégustez une variété de plats délicieux proposés par nos restaurateurs et boulangers locaux.

- **Animations** : Profitez de nombreuses animations pour petits et grands tout au long de la journée. Concours de tartes aux quetsches, démonstration des pompiers, animations musicales...

- **Artisans locaux** : Découvrez le savoir-faire de nos artisans.

- **Commerçants** : Faites vos emplettes auprès de nos commerçants et soutenez l'économie locale.

- **Associations** : Rencontrez les associations de la commune et découvrez leurs actions.

- **Manèges** : Amusez-vous sur les manèges qui raviront les enfants et les adultes.

Tout le programme sur [www.pfastatt.fr](http://www.pfastatt.fr)

Ne manquez pas cette occasion de passer une journée conviviale et festive en famille ou entre amis !

**Plus d'informations** : 03 89 52 46 10 ou sur le site internet de la ville.

**Antoine LEU**  
Conseiller Municipal



## Journée découverte des associations pfastattoises

La **Journée découverte des associations pfastattoises** s'est tenue le jeudi 1<sup>er</sup> mai aux étangs St Pierre de Pfastatt. Sous un soleil

printanier, de nombreux visiteurs venus à la rencontre du tissu associatif de la ville. Ce fut l'occasion pour les Président(e)s et bénévoles

de présenter leurs activités et d'échanger sur les projets à venir dans une ambiance conviviale et un cadre verdoyant.



Une belle journée organisée par l'**Association des pêcheurs à la ligne** de Pfastatt qui a permis de mettre en valeur l'investissement et la diversité des associations locales.

## Amicale de l'Âge d'Or de Pfastatt

L'Amicale de l'Âge d'Or de Pfastatt organise des repas, tous les deux mois, ainsi que des après-midis dansants pour célébrer les anniversaires.

Des ateliers en tous genres sont proposés: informatique, couture, danse, anglais, bricolage, gym, et bien d'autres, affichent toujours complets.

De plus, des conférences sont également tenues, dont la dernière a été une démonstration des gestes d'urgence par les sapeurs-pompiers de Pfastatt, à destination de nos anciens et des plus jeunes. Par ailleurs, des promenades au lac Blanc, dans les Vosges, sont également au programme.

Bref, on ne s'ennuie jamais à l'Amicale de l'Âge d'Or !

La saison se termine en juin par un repas dansant, où une paëlla est servie.

Le nouveau programme est en cours d'élaboration pour la rentrée de septembre, où nous organiserons une porte ouverte de l'association avec de petites nouveautés.

**Nous vous souhaitons de bonnes vacances !**

**Daniel SENN,**  
Président



## Une matinée enchantée : « Pâques au Parc » des petits pfastattois

Les enfants de la 1<sup>ère</sup> édition de Pâques au Parc ont bien grandi et sont, à leur tour, devenus des parents responsables. Certains ont choisi de rester dans notre belle commune, transmettant à leur descendance les mêmes valeurs.

Dimanche 20 avril, lors de la **29<sup>ème</sup> édition de « Pâques au Parc »**, ces qualités demeurent et l'enthousiasme des enfants est constant. L'animation a toujours lieu au Parc du Général De Gaulle. Cette année, 118 bouts de choux, scolarisés en maternelle et au CP à Pfastatt, s'impatientaient et gambadaient comme des petits lapins de Pâques, en attendant que la fête commence. À 10h15, après la traditionnelle messe de Pâques, l'ouverture des festivités pouvait commencer. Les petits ont pris d'assaut les trottinettes, vélos et tracteurs répartis tout autour du parc, après la mise en place par les aviculteurs des enclos des lapins nains et d'autres animaux de la basse-cour. Le vent avait

beau se manifester, il n'a pas réussi à affaiblir l'exaltation des bambins, qui avaient pris soin d'apporter leur petit panier, fabriqué à l'école, pour y déposer, pas forcément avec ménagement, le lièvre en chocolat et un jeu de dominos en bois offerts par l'OMSAL (l'Office Municipal des Sports, des Arts et des Loisirs). Tout au long de la matinée, la cigogne et le lapin géant (Virginie et Christian) offraient de délicieux œufs en chocolat à tous les enfants présents et aux parents sages.

Lisa, 7 ans, scolarisée à l'école du centre, était accompagnée de sa maman et de son papa, qui est originaire de l'île de La Réunion. Malgré le froid, la joie de leur fillette a illuminé leur journée. L'année prochaine, qui marquera la 30<sup>ème</sup> édition, le papa de Lisa nous a promis qu'il apporterait du soleil de l'île de La Réunion. Nous ne pouvons que l'approuver !

À la fin de la manifestation, les enfants se sont attroupés autour du grand lapin géant (fabriqué par les mains expertes des agents de la municipalité), en présence du maire, Francis HILLMEYER, Thierry HARTMANN, président de l'OMSAL, et d'une partie de l'équipe de l'OMSAL (les autres membres présents veillaient à la bonne dynamique de la manifestation), pour la photo souvenir.

Un grand merci à tous les organisateurs : grâce à vous, la matinée fut merveilleusement riche.

Chaque rencontre est une belle opportunité de tisser des liens, des rires et de la bonne humeur. Ce furent des moments de partage qui ont réchauffé le Parc du Général De Gaulle en cette belle matinée de Pâques !

**Ginette KENKER**

Adjointe au Maire à la Communication

## Association Concorde 73

**Après Pâques au Parc, le 30 mars 2025 à Pfastatt, nous avons eu le plaisir de vous accueillir lors de nos journées portes ouvertes du 31 mai 2025.**

Nos éleveurs vous ont présenté leurs animaux, certains tous petits. Vous avez pu visiter notre Foyer des aviculteurs, guidés par nos membres.

Notre président Philippe BENOIN a pu présenter à Mme Fabienne ZELLER, 1<sup>ère</sup> adjointe, l'acquisition faite en 2024 et financée par la m2A en partie et pour l'autre par la Mairie, notre cariot électrique (gerbeur).

Une journée conviviale durant laquelle beaucoup ont échangé sur notre activité et le travail de sélection des animaux fait par nos éleveurs, autour de grillades et de pâtisseries maison concoctées par nos membres.

Nous aurons le plaisir de vous retrouver sur le stand buvette au concert du 13 juillet mais aussi lors de notre exposition annuelle qui aura lieu les **4 et 5 octobre 2025**. Nous vous y attendons nombreux pour découvrir nos bêtes à poils et à plumes !

**Plus d'infos :** [concorde73pfastatt@gmail.com](mailto:concorde73pfastatt@gmail.com) et sur Facebook : Association D'Aviculture Concorde 73

**Françoise KOERNER**  
Secrétaire





## La Bobine



### MOM EN SCÈNE | 13, 14, 15 JUIN 2025

La 28<sup>e</sup> édition du festival de théâtre amateur jeunesse a eu lieu du 13 au 15 juin 2025.

Placé sous le thème de « **Unis pour demain, jouons notre rôle** », le festival a accueilli 13 troupes du Haut-Rhin, **154 enfants et jeunes avec 26 représentations**. Les spectateurs ont pu découvrir ou redécouvrir parmi les troupes : les petits cailloux, les petits graviers, les enfants des astres, les jeunes et les enfants d'Art-Neuf, les Ados'rables, les jeunes Red sox de Tadam Impro, Alomaly, les Bâtisseurs, Amarante Kids. Les décorations et l'ambiance de la salle polyvalente ont été réalisées par un groupe d'enfants du CE2 au CM2 du périscolaire Récré Ô Mômes de La Bobine.



Photo : Antoinette OBER

### VACANCES D'ÉTÉ 3-17 ANS

Les accueils de loisirs se dérouleront du **lundi 7 juillet au vendredi 1er août 2025** sur les 3 sites.

- **3-6 ans** : Les enfants scolarisés en maternelle à l'école maternelle René Cassin à Lutterbach.
- **6-10 ans** : Les enfants scolarisés du CP au CM1, au périscolaire l'îlot môme (école du

centre) à Pfstatt. En plus du programme : 1 séjour nature à Labaroche.

- **10-17 ans** : Les enfants scolarisés en CM2 et au collège, au périscolaire la Récré ô môme à Pfstatt, rue de la berge. En plus du programme: 1 bivouac survie dans les Vosges / 1 stage multisports à Lutterbach / 1 séjour nature à Labaroche / 1 nuitée sous tente à la Récré ô môme.

**Inscriptions uniquement à la semaine (sauf pour les 13-17 ans au choix à la semaine ou à la journée) sur votre espace famille pour les maternelles et les élémentaires. Sur rendez-vous au 03 89 62 54 54 à partir du CM2 ou si vous rencontrez des difficultés sur votre espace famille.**

### NOUVEAU : FUTSAL POUR LES PAPAS

Un créneau futsal pour les papas sera proposé tous les mardis soir (période scolaire) à partir du mardi 2 septembre 2025 de 19h30 à 21h30 à l'espace sportif de Lutterbach. (10€ /an + carte de membre obligatoire).

**PFAST'OYONS : samedi 20 sept. 2025 de 15h à 20h**

Rendez-vous au Parc du Général de Gaulle de Pfstatt. Animations pour tous, buvette et restauration sur place.

**Actualités, informations et inscriptions de La Bobine sur [www.la-bobine.org](http://www.la-bobine.org), les réseaux sociaux, au secrétariat de La Bobine et sur l'application SILIA.**

## 21<sup>ème</sup> Fête de la Cerise

Le samedi 7 juin, l'**association APCF** a organisé avec enthousiasme la **21<sup>e</sup> édition de la Fête de la Cerise** à la Ferme du Château de Pfstatt.

Malgré une matinée pluvieuse, de nombreux visiteurs ont répondu à l'appel pour partager un moment convivial et festif.

Tout au long de la journée, petits et grands ont pu profiter d'un programme varié : pêche aux cerises, concours de tartes, concours de crachat de noyaux, élection de Miss Cerise, exposition de voitures anciennes (Tacot Tac) ... et bien d'autres animations !

Le soleil a fait son apparition dans l'après-midi, permettant aux danseurs de country et de flamenco (Amicale de l'Âge d'Or de Pfstatt) d'assurer leurs démonstrations.

En collaboration avec le Tacot Tac, les résidents de l'Institut Saint André (Cernay) ont été invités afin de leur offrir une belle journée ponctuée d'un repas chaud et de moments de partage.

Les recettes de cette journée seront partagées entre la Ligue contre le cancer et l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Pfstatt.



# DOSSIER SPÉCIAL



## Journée Citoyenne

Une « success story » où les rires et la bonne humeur sont de rigueur !



Avec près de 240 bénévoles pour 20 chantiers (préparés en amont par Rémy DIJOUX et Nathalie PATIERNO des services techniques de la commune, en partenariat avec Stéphanie ESPLA, conseillère municipale déléguée), la journée citoyenne a été une véritable « success story », où les rires et la bonne humeur étaient de mise, et la ferveur au rendez-vous !

Samedi 24 mai, à 7h30, à peine sortie de l'hibernation après une nuit aussi courte qu'une publicité, l'effervescence régnait dans la cour de l'école du centre. C'était le grand jour du rendez-vous annuel des Pfastattois en tenue de travail sweat-gilet : « J'peux pas, j'ai Journée Citoyenne ! ».

La journée était dédiée à débroussailler... d'abord les yeux (il

manquait le p'tit expresso !) puis à s'attaquer à un autre défi : le débroussaillage des mauvaises herbes et, sans doute, quelques préjugés bien ancrés ou mauvais esprits.

Pour ce festin de travail en commun, les outils mis à disposition par les employés municipaux (ou apportés par des citoyens bienveillants souhaitant partager leur savoir-faire) étaient aussi variés que les plats d'un buffet à volonté : il y avait des marteaux, scies, pelles, rabots, serre-joints et d'autres outils dont on ne saurait pas l'utilisation sans l'aide d'un tutoriel trouvé sur internet !

L'Amicale des Sapeurs-Pompiers a géré le déblaiement d'une nouvelle galerie avec force et détermination. Ils ont évacué 3 grandes bennes de terre à la force de leurs bras. Chapeau !

Le CMJ (Conseil Municipal des Jeunes) a consacré la matinée à repoter des pots de fleurs destinés à nos aînés résidents dans les EHPADs de la commune. Une belle initiative intergénérationnelle qui renforce les liens entre les jeunes et les aînés.

Les artisans du bois et autres matériaux, avec une créativité débordante, ont effectué quelques réparations (portes, armoires et autres travaux) d'entretien avec une précision millimétrée (on ne badine pas avec les chiffres). Ils ont également façonné des décors de Noël qui seront exposés lors du prochain Marché de Noël, à la ferme du Château.

À la Journée Citoyenne, l'ambiance est au rendez-vous ! Chacun se sent utile et pourrait bien révéler des talents insoupçonnés : as du jardinage, artiste peintre, cuisinier ou futur ébéniste, marchand sur les traces de Ferdinand Barbedienne (1810-1892, ébéniste-bronzier) !

Les responsables du ravitaillement en boissons chaudes et autres victuailles se rendaient aux différents check-points pour offrir aux esprits encore engourdis des cafés, de délicieux petits pains ou des sandwiches (pour les habitués de la charcuterie matoriale) afin de réveiller les âmes encore « à l'état de veille prolongée ». Une bonne dose de caféine est tout aussi motivante qu'une séance de coaching !

En fin de matinée, après avoir finalisé les différents chantiers, de la commune, les bénévoles se sont retrouvés dans la cour de l'école du centre pour le traditionnel repas en commun bien mérité, avec le sentiment d'avoir accompli leur devoir de citoyen.

### L'avantage de la journée citoyenne ?

Nul besoin de se connecter ! Ce sont les mains expertes et avisées des employés municipaux qui, avec bienveillance, ont



expliqué le fonctionnement de chaque outil, veillant à ce que l'utilisateur s'est senti à l'aise avec celui-ci.

Mais comment ne pas travailler avec ardeur lorsqu'un gargantuesque barbecue est préparé pour tous les convives, en fin de matinée, sous un chapiteau et sur des tables nappées, dans la cour de l'école du centre, qui peut accueillir tous les convives.

Mais comment ne pas s'engager à cette belle cause, qui est la Journée Citoyenne, quand la cuisine de l'école est prise d'assaut par une incontournable brigade qui, depuis des années, ne compte plus le nombre de pommes de terre, de carottes (il paraît que cela rend aimable), de concombres, de radis, de céleri et d'autres légumes variés épluchés, sans oublier de délicieux desserts préparés avec soin.

Mais comment ne pas s'investir quand les spécialistes grillent sous une chaleur étouffante des saucisses, des steaks et les incontournables merguez, « cuites à point ou bien cuites », selon les goûts, pour combler l'estomac des affamés.

Mais comment ne pas se mobiliser lorsque l'on rencontre les habitants de la commune avec les mêmes exigences, avec qui nous pouvons partager, échanger, donner, recevoir des conseils et constater que nous avons les mêmes valeurs.

Organisée en partenariat avec d'autres communes, cette journée citoyenne, qui a rassemblé plus de 240 Pfstattois, épaulés par Francis HILLMEYER et les élus du conseil municipal, est distinguée à l'échelle nationale sous l'influence de Fabien JORDAN, Président de la m2A.

Cette incontournable journée ne pourrait jamais se réaliser sans l'engagement précieux des habitants de la commune, qui ont offert leur temps et leur soutien sans faille. Leur participation active est essentielle à la réussite de cet événement. Il est également important de mettre en avant le rôle de nos sponsors, dont le soutien financier et moral est tout aussi crucial.

Merci à tous, habitants et sponsors, pour votre contribution indispensable à cet événement ! Ensemble, nous avons insufflé une touche colorée à notre commune.

Des ronds-points aux parcs, en passant par les rives de la Doller et le nettoyage de nos cimetières, chaque geste est un acte symbolique de respect. Chaque coin a bénéficié de notre énergie. La participation a enthousiasmé les villageois et incité le soleil à se joindre à cette emblématique

**La participation a enthousiasmé les villageois et incité le soleil à se joindre à cette emblématique « Journée Citoyenne », nous permettant de continuer à travailler et à faire de notre commune un lieu de vie agréable...**

**GINETTE KENKER**  
Adjointe au Maire



Nous avons le plaisir de vous présenter, par ordre alphabétique, la liste de nos partenaires pfastattois que nous remercions chaleureusement :

- ALDI
- ALBISSER
- CCR SCHMITT
- CONFITURES BEYER
- CREDIT MUTUEL
- BOULANGERIE PÂTISSERIE CHEZ MATHILDE & ALEX
- COOKING FOR YOU
- CREA IMMOBILIER
- CREASTYL'FLOR
- BOULANGERIE PÂTISSERIE JEANNIN
- LA FERME DU CHÂTEAU
- LA TABLE PFASTATTOISE
- POULAILLON
- POMONA
- SEW WELTER
- SUPER U PFASTATT

**Stéphanie ESPLA**  
Conseillère Municipale Déléguée





## SOCIAL Association Générale des Familles

La bourse sur tables du dimanche 1<sup>er</sup> juin à la Maison des Associations a été une vraie réussite ! Le public était nombreux et la trentaine d'exposants semble satisfaite d'avoir bien vendu. Les membres bénévoles de l'AGF sont, eux, ravis d'avoir pu quelque peu cagnotter pour l'Association en vendant des cafés et des pâtisseries

faites maison. Tous sont satisfaits de la convivialité de cette manifestation.

Les **bourses classiques de vêtements du 2<sup>ème</sup> semestre 2025** débuteront soit le 18 septembre soit le 2 octobre, selon la disponibilité de la salle attribuée pour nos manifestations (précisions diffusées sur les réseaux

sociaux et le site internet de l'AGF à la fin de l'été). Les bénévoles de l'AGF seront ravis d'accueillir leurs adhérents et tous les potentiels acheteurs à Pfastatt dès l'automne.

En attendant, passez un agréable été !

Pour l'équipe des bénévoles  
et des co-responsables de l'AGF,  
**Gabrielle Thiry-Muller - Tél : 03 89 45 47 62**

## Cancer du sein : prévention & dépistage

L'unité mobile M Ta Santé fera escale à Pfastatt le **lundi 15 septembre 2025** de 9h à 17h sur le parking de la salle polyvalente.

### AU PROGRAMME :

- Mammographies
- Entretiens de prévention personnalisés
- Atelier d'autopalpation pour apprendre les bons gestes dans le cadre de la détection précoce du cancer du sein

**Prenez rendez-vous pour la mammographie (uniquement pour les femmes âgées de 50 à 74 ans) :** Mairie de Pfastatt, ccas@pfastatt.fr ou 03 89 52 88 35



## Plan canicule

Dans ce cadre, le **Centre Communal d'Action Sociale** tient à jour un **registre nominatif** et confidentiel des personnes isolées, âgées ou fragiles. L'inscription est facultative.

**Vous êtes concerné(e) ? Inscrivez-vous au registre en remplissant le questionnaire dédié à télécharger sur [www.pfastatt.fr](http://www.pfastatt.fr) ou à retirer à l'accueil de la mairie.**

Vous ne vous sentez peut-être pas concerné(e), mais vous connaissez une personne de votre entourage qui pourrait bénéficier du plan canicule ?

N'hésitez pas à nous la signaler au moyen de ce questionnaire.

**Plus d'infos : 03.89.52.88.35**



# ENVIRONNEMENT **Concours des maisons fleuries 2025**

Vos jardins, balcons et/ou fenêtres sont fleuris, votre passion est d'embellir votre habitation pour le plaisir de vos yeux et ceux des passants ? Alors n'hésitez plus, inscrivez-vous au concours des maisons fleuries !

► **Inscription par mail à : [mairie@pfastatt.fr](mailto:mairie@pfastatt.fr) ou à l'accueil de la mairie.**

Le Jury passera dans les rues, fin juillet ou début août, pour noter les participants.

**La remise des prix autour d'un verre de l'amitié, sera agrémentée d'un diaporama présentant toutes les réalisations et aura lieu comme chaque année, en automne.**

Nous vous rappelons que le fleurissement doit être visible depuis la rue.

Je vous remercie pour votre participation à l'embellissement et au bien-être de notre ville !

**Agnès SISSELIN,**  
Conseillère municipale  
et Présidente du concours



## Déploiement du tri sélectif dans l'espace public

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2025, une évolution réglementaire impose de généraliser les options de tri dans l'espace public. En effet, la loi anti-gaspillage pour une économie circulaire (AGEC) incite les collectivités à s'équiper progressivement de dispositifs permettant de trier les déchets hors domicile.

### QU'EST-CE QUE LE TRI SÉLECTIF HORS FOYER ?

Le tri sélectif hors foyer est le fait de collecter séparément les déchets et les emballages issus de la consommation nomade, en somme tout ce qui est consommé dans les rues, les espaces publics ou privés. Parmi ces déchets, on retrouve notamment les canettes, les emballages de sandwiches, les boîtes et gobelets en carton ou encore les bouteilles en plastique. L'objectif est double : préserver la propreté des espaces publics et imprégner le geste de tri en dehors du domicile.



### DÉPLOIEMENT DU TRI SÉLECTIF HORS FOYER SUR LE TERRITOIRE M2A

Des abris-bacs à déchets jaune et marron seront ainsi installés progressivement dans l'Agglomération en commençant par une expérimentation de 6 mois dans les parcs et jardins de plusieurs communes, dont Pfastatt, au Parc du Général du Gaulle.

Les corbeilles existantes vont être progressivement retirées pour favoriser l'utilisation de ces points-tri.

Les consignes de tri restent les mêmes :

- **Borne jaune** : papiers et emballages en carton (journaux/magazines, gobelets, boîtes et emballage en carton...), en métal (canettes, barquettes d'aluminium...) ainsi que les emballages en plastique (bouteilles, flacons et emballages vides, sachets et films plastiques...).

- **Borne marron** : déchets résiduels, c'est-à-dire tout ce qui ne peut être trié et absorbé par la borne jaune (mouchoirs et absorbants, restes de repas, objets plastiques, mégots, couches...).

**Recycler commence par trier : faisons notre part !**



# La vie à la mini ferme



les consignes, les enfants respectent bien les recommandations : ils ne cueillent que les fruits mûrs, évitent de passer d'une rangée de fraisières à l'autre et se limitent au nombre de fraises à cueillir.

De retour à l'école, certains enseignants préparent de délicieuses confitures à offrir à leurs mamans pour la fête des mères, tandis que d'autres nous envoient les dessins souvenirs de la visite réalisés par leurs élèves, ce qui constitue un bel encouragement pour l'équipe d'encadrement. À la mini ferme, les poussins grandissent doucement sous la lampe et les lapins continuent d'aménager leur parc.

**La tonte des moutons organisée le samedi 7 juin** a attiré un grand nombre de visiteurs. L'année précédente, notre ami Olivier, éleveur de moutons et tondeur, également



Photo : Ferme du Château de Pfstatt

Vosgien, avait pris un tel plaisir à rencontrer les personnes présentes qu'il a souhaité, malgré sa réserve, partager à nouveau son savoir-faire en matière de tonte tout en agrémentant le moment d'anecdotes sur son métier. Il a eu l'opportunité de tondre cinq moutons Ouessant (petits animaux d'une quinzaine de kilos, prisés pour leur rôle dans l'entretien écologique des parcs) ainsi que trois moutons Shropshire (les béliers de cette race peuvent atteindre une centaine de kilos et sont souvent utilisés pour désherber les plantations de sapins de Noël, car leur laine ne colle pas aux arbres et ils ne grignotent pas les écorces).

Grâce à son expertise, Olivier a su passer d'un mouton à l'autre sans difficulté, les débarrassant de leur laine en un temps record. Une fois installés sur leur postérieur, ces animaux sont coincés entre les jambes du tondeur et deviennent très calmes et dociles, se laissant tourner tranquillement pour présenter la face appropriée à tondre. Nous tenons à remercier Olivier pour cette belle démonstration, ainsi que le magasin de la Ferme et la restauration de Poulailon, qui lui ont offert des paniers de spécialités locales.

**Robert ROSSIN**

À l'approche de la fin de l'année scolaire, il est temps pour les Amis de la Ferme de faire un bilan sur les visites à la mini ferme, au verger et au maraîchage.

Cette année, **nous avons eu le plaisir d'accueillir plus de mille enfants des écoles de Pfstatt et de Mulhouse.** Un grand merci aux bénévoles qui nous aident à encadrer et accompagner les enfants tout en documentant ces visites. La découverte des légumes dans les champs et à la serre est toujours passionnante, et celle des fruits, surtout lorsqu'ils peuvent être dégustés, l'est encore plus.



Par exemple, la cueillette des fraises avec les petits de maternelle soulève des questions sur le respect des plantes et des fruits, ainsi que sur les règles à suivre. Après avoir reçu



## CULTURE Le concours de poésie de l'A.B.C - Amis de la Bibliothèque et de la Culture

Les Amis de la Bibliothèque et de la Culture ont sollicité les élèves des écoles primaires de Pfastatt en leur proposant de participer au concours de poésie dont le sujet était : « Si tu partais en voyage, où irais-tu ? »

**383 élèves y ont participé, en rédigeant de belles poésies illustrées par de jolis dessins.**

**Après un choix difficile, le jury de l'ABC a nommé 45 élèves.**

Ces derniers ont été récompensés par des livres adaptés à leur âge, des confiseries, ainsi qu'un joli carnet de notes. L'ABC souhaite remercier tout particulièrement le Crédit Mutuel de Pfastatt, lequel a offert quelques livres pour les élèves, le

SUPER U de Pfastatt, CULTURA, la Biscuiterie ALBISSER de Pfastatt, ainsi que le magasin JOUE CLUB de Kingersheim, toutes ces enseignes ayant participé gracieusement aux récompenses offertes aux élèves.

Un grand merci également à la directrice, au directeur et aux enseignants des deux écoles élémentaires de Pfastatt pour leur implication lors de ce concours de poésie.

**La remise des récompenses s'est déroulée le mardi 3 juin 2025 au Foyer St Maurice, où chacun des élèves, dont le nom figure au palmarès, a pu lire sa poésie au public présent.**



## Les Arts du Cirque à la Fête du Timbre



L'Union Philatélique de Mulhouse-Pfastatt a organisé la **Fête du Timbre** les 8 et 9 mars derniers, mettant à l'honneur le thème captivant des « **Arts du Cirque** ». Au cours de cet événement, petits et grands ont eu l'opportunité de découvrir une exposition riche en couleurs, incluant des timbres et des cartes postales liés au cirque.

Les visiteurs ont également pu admirer une exposition de manèges, de carrousels, d'automates et de fèves, tous inspirés par cet univers fascinant. L'événement a été agrémenté d'une démonstration de l'école de cirque Arsène, offrant aux spectateurs

un aperçu des talents et des compétences des élèves.

Par ailleurs, vingt enfants du péricolaire de la Bobine ont participé à un concours de dessins, où les lauréats des deux catégories ont été récompensés par une planche de timbres représentant leurs œuvres.

Durant ces deux jours, treize philatélistes ont concouru en classe départementale dans le but de progresser et d'aspirer à exposer en régionale cet automne.

Pour toute question ou demande d'information, vous pouvez contacter la présidente de l'UPMP. Cet événement a été une belle célébration des Arts du Cirque, alliant créativité, passion et partage.

**Michèle KUBLER**  
Présidente

06 75 99 47 16 - hubertmich53@gmail.com

## Journées du Patrimoine de Pays

Après le succès du Printemps des cimetières, des Journées Européennes du Patrimoine et d'une 1<sup>ère</sup> édition, en 2024, des **Journées du Patrimoine de Pays**, cette dernière sera reconduite cette année le samedi 19 juillet 2025.

Soutenues par le ministère de la Culture ainsi que par onze associations et fondations nationales, les Journées du Patrimoine de Pays seront organisées pour la 2<sup>ème</sup> fois à Pfastatt. Parrainées cette année par Marie-Sophie LACCARAU, journaliste bien connue à la télévision, elles ont pour thème national en 2025 : « Terre à terre ».

Pfastatt ayant été dans le bassin de prospection

des mines de potasse et ayant accueilli de nombreux mineurs, une promenade guidée est proposée à partir du Parc Denise Ferrier, qui a notamment été construit dans les années 60 pour ces derniers. Elle se poursuivra par une découverte des autres spécificités du quartier.



Rendez-vous : samedi 19 juillet 2025 à 14h30, à l'entrée du Parc Denise Ferrier, rue de la République, au croisement avec la rue Robert Meyer à Pfastatt.

► **Inscription par mail ou courrier adressé à la mairie, au président de la Société d'Histoire et Adjoint au Maire chargé du Patrimoine ancien, Daniel SCHAEERER : d.schaerer@pfastatt.fr**



## École de Musique Espérance : un après-midi musical aux couleurs du monde à Pfastatt

Au printemps dernier, l'Église Saint-Maurice de Pfastatt a accueilli le concert annuel de l'École de Musique Espérance, un événement devenu incontournable pour les amateurs de musique et d'accordéon classique.

Lors de cette occasion, cinq formations d'accordéonistes, issues de l'École de Musique Espérance et du Conservatoire de Mulhouse, se sont succédé sur scène. Dans le cadre d'un échange franco-suisse, un quintette d'élèves du Conservatoire de Berne a également été invité à se produire, enrichissant ainsi le programme de l'événement.

Le programme, riche et éclectique, proposait un voyage musical à travers

différentes époques et styles, allant des transcriptions d'œuvres baroques à des pièces emblématiques de la littérature musicale du XX<sup>e</sup> siècle.

Le concert a également mis en avant les musiques du monde, avec un répertoire aux sonorités venues des Balkans, de la tradition klezmer et de Grèce. Cela a permis au public de s'immerger dans des cultures musicales riches et pleines de vie.

Ce fut un moment de partage et de découverte, placé sous le signe de la diversité musicale et de la jeunesse artistique. Le concert a été très apprécié par un public venu en nombre !

**Andrzej RYTWINSKI**



## Le printemps alsacien : « Freijohr fer unsra sproch »



Le Freijohr fer unsra Sproch est un événement régional de promotion de la culture et de la langue alsacienne. C'est dans ce contexte qu'à nouveau, cette année, comme à chaque printemps, une troupe hétéroclite d'amoureux de l'alsacien de Pfastatt, d'acteurs du CTA et du Théâtre de Lutterbach concocte, sous la houlette de Serges SCHMITT et Patrick ZIEGLER, un **cabaret alsacien** en deux week-ends à Pfastatt et Lutterbach.

On y rit avec des sketches et des chansons écrites par Patrick ZIEGLER, Huguette DURR, Daniel PFISTER, Sylvie JEHL et Francis WEISS, sans oublier le Schnetzelbànc de

Roland ZELLER, où la politique locale est passée au moulinet de la satire.

Notre musicien Claude DOPPLER, le clarinetiste Francis WEISS et les chanteuses Huguette DURR, Sylvie JEHL, Josiane SCHMERBER et Christiane FONE y ont ajouté des touches musicales.

Cette année, Francis WEISS s'est vu remettre le Schwalmala 2025 de l'Office pour la Langue et la Culture Alsacienne par Huguette DURR, en présence de Francis HILLMEYER.

Quatre représentations ont fait rire les spectateurs aux éclats, qui n'attendent que le prochain printemps et son Freijohr fer unsra Sproch.

**Retrouvez le Freijohr fer unsra Sproch de Pfastatt et Lutterbach sur Facebook :** [www.facebook.com/groups/844113639008998/?ref=share](https://www.facebook.com/groups/844113639008998/?ref=share)

**Serge SCHMITT**





# Union Musicale de Pfastatt - UMP

Un large public s'est déplacé pour le traditionnel **Concert de Printemps** de l'UMP, confirmant l'intérêt des Pfastattoises et Pfastattois pour notre association. Merci pour ce soutien indéfectible ! Né pendant le confinement, le Cercle Vocal, originaire de la région parisienne, était notre invité le 10 mai. Il se caractérise par son fonctionnement sans chef et un répertoire varié mêlant classique, pop et musiques du monde. L'affiche a été partagée avec le **Chœur de la Plaine de Richwiller**, dirigé par le chef de notre harmonie.

Un moment musical riche en découvertes et en émotions !

**Notre festival Musi'School n'a pas pu avoir lieu cette année, mais son retour est prévu pour 2026.** C'est un événement qui rassemble les passionnés de musique, en mettant en lumière les jeunes talents de

la région. L'appel à candidatures sera lancé novembre pour offrir un festival éclectique et original. Notre harmonie a pris part à la Fête de la Musique lors de l'événement organisé par la commune sur la nouvelle esplanade de la Ferme du Château.

L'audition annuelle des élèves de notre école de musique s'est déroulée avec succès. Ce moment privilégié leur permet de partager avec le public les progrès accomplis tout au long de l'année, fruit de leur travail et de l'accompagnement de leurs professeurs.

## APPEL À BÉNÉVOLES

Notre association assurera la buvette lors du Festival de Jazz, organisé par la mairie de Pfastatt le 14 août. **Nous recherchons des bénévoles pour assurer le succès de cette soirée.** Cet événement nous permet

de dégager un bénéfice nécessaire à la vie de notre association (achat de partitions, entretien du foyer, du matériel, paiement des factures d'énergie, etc.).

La demande de bénévoles est autant pour l'après-midi qu'en soirée. Chaque bénévole est sollicité pour apporter un gâteau et ranger en fin de soirée.

► **Pour vous inscrire en tant que bénévole à cette soirée** : <https://union-musicale-pfastatt.fr/festival-jazz>. D'avance merci pour votre engagement. Si vous pouvez venir ne serait-ce qu'une ou deux heures, c'est toujours utile pour soulager le groupe.

► Pour toute autre question, vous pouvez écrire à [ump.asso68@gmail.com](mailto:ump.asso68@gmail.com)

**À VENIR** : concert gratuit pour les enfants au Foyer Schoff, **samedi 27 septembre à 14h30 et à 17h**. Les morceaux interprétés ont pour thème les dessins animés et les films d'animation.

**Notre orchestre fera aussi sa rentrée fin août. Nous sommes également à la recherche de nouveaux musiciens : notre harmonie n'attend que vous pour s'agrandir ! Rejoignez-nous pour vivre de beaux moments musicaux, tous les mardis à partir de 20h15.**

**Arnaud BITTERLIN & Axelle RUFFENACH**

**Plus d'infos sur [union-musicale-pfastatt.fr](https://union-musicale-pfastatt.fr)**



En 2026, nous fêterons notre 140ème anniversaire. Mais avant cela, la rentrée se prépare à l'École de Musique, retrouvez-nous à l'École du Centre le samedi 6 septembre de 10h à 12h pour nos portes ouvertes à l'école de musique, l'occasion idéale pour découvrir nos activités et, si vous le souhaitez, vous inscrire. Nous proposons des cours pour tous les âges, enfants comme adultes, ainsi que des cours en binôme. L'apprentissage des instruments d'harmonie (clarinette, flûte, cor, saxophone, trompette, trombone, tuba, baryton et percussions), mais également du piano, de la guitare, du violon, du violoncelle, de la contrebasse et du chant, vous apportera beaucoup de joie. Un atelier d'éveil musical est également proposé, avec un focus sur la découverte des instruments à vent.



# Tribunes



## Construire avec respect

La tribune qui s'offre à tous les groupes qui siègent au conseil municipal est un temps fort politique. Les écrits n'engagent que leurs signataires et non l'ensemble du conseil municipal, l'essentiel étant de pouvoir exprimer une opinion et il est libre au lecteur de se faire sa propre idée des écrits. Chacun l'aura compris, les groupes qualifiés « d'opposition » ne s'exprimeront pas en faveur des actions menées par la municipalité, c'est un peu la tradition politique française, « l'opposition s'oppose » !

C'est dommage, car la majorité tient compte des remarques des oppositions. Pour preuve, la prise en compte d'une partie de l'abonnement des jeunes et des anciens pour les transports en commun, est une idée partagée et portée par différents groupes.

Les grands enjeux restent toujours en débat, malheureusement ce ne sont souvent que des critiques sur les projets sans aucune proposition. Il est vrai qu'il est plus facile de s'inscrire dans la critique que dans l'efficacité du travail quotidien.

A moins d'un an des élections municipales le ton se durcira encore plus. La campagne démarre. Cela n'empêche en rien de continuer à travailler pour l'avenir de notre belle commune. De nombreux chantiers sont enclenchés, mais n'avancent pas aussi vite que souhaité, souvent face à des complexités administratives longues et frustrantes. Pour exemple, la restructuration de notre nouveau centre socio-culturel La Bobine est en attente de la décision des différents organismes subventionneurs. Le réseau de chaleur pfstattois est suspendu à la déci-

sion de l'agglomération qui veut étendre le sien jusqu'à Pfstatt. De ce fait, l'ADEME ne subventionnera pas notre petit réseau en interne, mais plutôt celui de l'agglomération. Il y a la une certaine logique, mais cela ne fait que rallonger le délai. Enfin, notre volonté de créer un parking au centre-ville sur une propriété que nous avons acquise, se heurte à la sortie du locataire qui fait montre de beaucoup de mauvaise volonté, aussi les délais légaux s'appliquent.

Du bon côté des choses, la poursuite du réaménagement de la rue de Dornach est en cours et le chantier devrait démarrer bientôt. Là, malheureusement, cela va créer quelques perturbations en matière de circulation. Une campagne de désherbage par système électrique est réalisée dans les rues principales et nos jardiniers ont été dotés d'une machine apte à poursuivre le travail sur les rues adjacentes.

De bons moments sont attendus et la municipalité, par le biais de l'OMSAL, offre à la population de belles fêtes d'été avec la fête de la musique, le bal du 13 juillet et son feu d'artifice, ainsi que le festival de jazz en août.

Tenir les rênes d'une collectivité, n'est pas un long fleuve tranquille, aussi l'important est de trouver un équilibre politique qui permet d'avancer sereinement et non dans la guerre des mots qui n'amène que de la stérilité.

Nous vous souhaitons un excellent été qui devrait vous permettre de reprendre avec sérénité vos activités à la rentrée.

**Ginette KENKER,**  
Groupe Majoritaire  
« Avec le Cœur et la Raison »



## Chères Pfstattoises, Chers Pfstattois,

Peut-être est-ce l'effet du printemps électoral qui, soudain, éclaire certains d'une lumière nouvelle. Dans son dernier éditorial, l'exécutif municipal, en réponse à notre ouverture d'esprit ; à la main tendue et à la volonté de rassemblement que nous portons depuis cinq ans, nous lançait un « chiche ».

Nous l'avons pris au mot.

Il faut croire que, face au manque de relais évidents dans son équipe, l'exécutif se tourne désormais vers la nôtre, vers celles et ceux qui, par leurs idées et leur engagement constant, incarnent une nouvelle dynamique pour notre commune. Un constat qui nous honore, même s'il aurait sans doute mérité d'être exprimé plus clairement.

Nous restons disponibles, attendant sereinement que ce « chiche » se traduise en actes, par un soutien clair à notre groupe et à nos propositions, chacun reconnaissant la capacité des femmes et des hommes de notre équipe à conjuguer transmission et renouveau.

Sans relâche, la sagesse commande de choisir ceux qui construisent plutôt que ceux qui s'accrochent. Nous marchons vers demain. À eux de décider de suivre.

À l'heure de la saison estivale, nous souhaitons à chacun d'entre vous, chers habitants, de profiter pleinement de cette période de repos, de retrouvailles et de respiration.

Nous pensons aussi à nos jeunes et à leurs familles : que cette pause estivale leur offre un temps de loisir bien mérité avant une rentrée scolaire que nous espérons pleine d'énergie, d'enthousiasme et de réussite pour tous les élèves de notre ville.

L'été est aussi un moment propice à la réflexion. À la rentrée, de nouveaux défis se présenteront. Plus que jamais, nous aurons besoin d'une dynamique collective, fondée sur l'audace, l'innovation et le renouvellement, pour préparer l'avenir de notre commune.

Notre engagement est simple : travailler avec vous et pour vous, pour que notre territoire retrouve l'énergie et l'ambition qu'il mérite. Nous avons hâte de vous retrouver toutes et tous, et nous vous exprimons toute notre gratitude pour vos nombreux messages de soutien, qui nous touchent profondément.

Nous sommes fiers de pouvoir vous servir et de contribuer à l'avenir de notre commune avec vous.

**Nicolas ZIMMERMANN**  
Le groupe « Pfstatt Décidons Ensemble »

## CITOYENNES, CITOYENS ENGAGÉ(E)S POUR PFASTATT

### Une majorité municipale qui ronronne quelque peu

Plus ce mandat avance, moins les commissions se réunissent pour réfléchir aux projets en cours. Nous attendons pourtant impatiemment les pistes cyclables nécessaires, la mise en œuvre du nouveau plan de circulation réalisé par l'AFUT, le réseau de chaleur.

Depuis la préemption de la résidence Zaugg, que nous avons soutenue dans le but d'en préserver le patrimoine culturel et naturel, rien n'a vraiment avancé.

Si rien ne se discute réellement en commission, nous avons été surpris de lire dans le compte-rendu du Conseil des Sages l'intention du maire d'y installer un cabinet médical ou notarial, voire le projet baroque d'y établir un café associatif, totalement excentré et porté de surcroît par une obscure association.

Si nous nous félicitons des progrès réalisés au niveau des espaces verts, nous regrettons la lenteur dont fait preuve la municipalité dans bien d'autres projets.

**Nadia PETER-LANTZ**  
**Romuald PETIT**  
Le groupe « Citoyennes, Citoyens engagé(e)s pour Pfstatt »

Ces pages sont consacrées à l'expression des trois groupes en présence au conseil municipal. Il s'agit d'une tribune libre, et chaque groupe est pleinement responsable de ses propos et opinions. Les avis, les chiffres et jugements qui y figurent n'engagent que leurs auteurs.



# ÉTAT CIVIL

## Jubilaires

### MARS 2025

**09/03** GARCIA née ALVAREZ Inorina **80 ans**

### AVRIL

**04/04** WALKER Robert **85 ans**

**05/04** DE MAGALHAES Maria **80 ans**

**15/04** RAUCH Roland **80 ans**

**29/04** GUARY née BOILLIOD Marie-Claude **80 ans**

### MAI

**26/05** PRAX André **80 ans**

## Naissances

### JANVIER 2025 :

**22/01** PELTIER Rosalia, Lou (F)

### FÉVRIER

**27/02** BINET Hugo, Emmanuel (M)

### MARS

**02/03** MEYER Léonie, Ornella (F)

**18/03** LUDIG RICHARD Anthime (M)

### AVRIL

**01/04** MATHIEZ Maya, Jeannine, Adeline (F)

**02/04** OZOGUL Yasin (M)

**23/04** DURST Abigaïl, Sylvania (F)

**25/04** YILMAZ Ceren-Seza (F)

## Mariages

### AVRIL 2025 :

**04/04** BOUSKIA Sophien & GHENIMI Vanessa

**11/04** LEGROS Wahid, Didier & BENHAMMAD Safae

**25/04** HARAJEM Ilyès, Zackaria & BEY Liséa, Déa, Marie

### MAI 2025 :

**02/05** DURAN Nebi & AKSOY Elife

**02/05** PALMA Pierre, Antonio, Hubert, Albert & DELLENBACH Camille, Charlotte

**23/05** MEOLA Cesare, Giovanni & FONTAINE Priscillia, Marie, Aline

## Décès

### FÉVRIER 2025 :

**22/02** DRESEL François, Chrétien **75 ans**

### MARS

**03/03** FIMBEL née PETER Danièle, Marie-Josée **85 ans**

**03/03** JOCKERS née TAG Gisela **87 ans**

**05/03** RUIZ DE LA HERMOSA y RODERO née GARCIA y BASTANTE Maria, Luisa **86 ans**

**06/03** ECHANIZ Jesus **90 ans**

**08/03** JUNG Arille, Victor **77 ans**

**17/03** KIRCHHOFF Pierre, Michel **89 ans**

**25/03** BERTRAND Robert, Paul **83 ans**

### AVRIL

**02/04** SAIHI née HAMLAOUI Kheroufa **96 ans**

**03/04** SCHNEIDER née KUSTER Irène, Jeanne **84 ans**

**13/04** FREY Roland **87 ans**

**16/04** STRITMATTER née KERN Gabrielle, Erna **90 ans**

**16/04** WEBER Roger, Antoine **90 ans**

**20/04** SCHUMACHER Alfred **68 ans**

**21/04** GROHENS Geneviève, Marie, Madeleine **83 ans**

**23/04** DEIKE née KERLE Yvonne, Louise **93 ans**

**28/04** MARTIN née GUTKNECHT Marie, Louise, Monique **96 ans**

### MAI

**01/05** LOCHERT née LANDSPURG Violette, Marie, Thérèse **98 ans**

**05/05** FREY Louis **87 ans**

**05/05** WILLMANN Arlette **84 ans**

**08/05** GNECCHI née JECHOUX Françoise, Marie, Claire, Marthe **82 ans**

**12/05** BANZET née NEUMOHR Valeria **97 ans**

**12/05** TRANDAFIR née SEBBAGH Estelle **92 ans**

**17/05** STUTZ née SIEGFRIED Mariette, Renée **93 ans**

**19/05** BIHRY Jean, Lucien, Marcel **92 ans**

**28/05** KUENEMANN née BLÉNIAT Renée, Madeleine **89 ans**

**31/05** MAEHLER née MUNINGER Marie, Agathe **99 ans**



## Renée KUENEMANN (1935-2025)

Le 28 mai 2025, Renée KUENEMANN nous a quittés à l'E.H.P.A.D. du Home Haeffely, où elle a longtemps œuvré au sein de l'association de la Maison de Retraite de Pfastatt, devenue Amis du Home Haeffely et des Roseaux.

Fille d'Auguste BLENIAT, maître ferblantier, et d'Hélène BRENDLEN, qui décèdera malheureusement, en 1936, alors qu'elle n'avait qu'un an. Elle sera élevée par sa grand-mère maternelle, Marie WALTISPERGER, avant le remariage de son père en 1940. Titulaire d'un CAP de secrétariat et de comptabilité, elle travaillera à Mulhouse dans l'entreprise de peinture Bonzanon.

Le 30 avril 1958, elle épousera à Pfastatt René KUENEMANN, dessinateur aux ateliers des Mines de Potasse d'Alsace à Richwiller, commune où s'installera le couple, puis à Wittelsheim et enfin à Pfastatt, définitivement en 1970, dans la maison familiale d'Auguste BLENIAT, décédé la même année. De leur union naîtront deux enfants décédés avant la naissance, puis, en 1964, Catherine, suivie en 1967 de Laurence. Ces filles lui donneront le bonheur d'avoir quatre petites-filles. Une belle famille qui se retrouvera régulièrement dans la grange familiale aménagée rue de l'Abattoir, tout comme leurs nombreux amis et connaissances.

En effet, le couple s'investira beaucoup dans la vie associative, tel René, président de la Conférence Saint-Vincent de Paul, et Renée, qui sera la secrétaire fondatrice, en 1984, de l'association des Amis de la Maison de Retraite de Pfastatt. Très active, elle devra, malheureusement, atteinte par la maladie, tout comme son époux décédé en 2020, rejoindre en 2019 ses protégées, chez qui elle laissera un grand vide, mais tant de beaux moments partagés.

Daniel SCHAERER  
Adjoint au maire

# Agenda

## DIMANCHE 13 JUIL. DÈS 19H : CONCERT TRICOLERE ET FEUX D'ARTIFICE

(en collaboration avec l'OMSAL)  
Esplanade Pfastatt le Château  
(événement annulé en cas d'intempéries)

## SAMEDI 19 JUIL. À 14H30 : JOURNÉES DU PATRIMOINE DE PAYS

Rendez-vous à l'entrée du Parc Denise Ferrier

## JEUDI 14 AOÛT DÈS 19H : FESTIVAL DE JAZZ

(en collaboration avec l'OMSAL)  
Esplanade Pfastatt le Château (en cas d'intempéries :  
à la salle polyvalente).

## LUNDI 15 SEPT. DE 9H À 17H : VENUE DE L'UNITÉ MOBILE M' TA SANTÉ

Parking de la salle polyvalente

## MERCREDI 17 SEPT. DE 8H À 18H : 44ÈME ZWATSCHGAWAYAFASCHT

Centre-ville de Pfastatt

## 28, 29 ET 30 NOV, ET 5, 6 ET 7 DÉC. : MARCHÉ DE NOËL

Esplanade Pfastatt le Château

Retrouvez toute l'actualité sur les réseaux sociaux  
de la ville et sur [www.pfastatt.fr](http://www.pfastatt.fr)

## Lagenda des Associations

Mer. 3 sept. de 15h30 à 19h	Don du sang	Amicale des donneurs de sang	Maison des Associations, 26 rue de Kingersheim à Pfastatt
Ven. 5 sept. de 17h à 19h	Inscriptions aux cours de musique + d'infos sur <a href="http://www.musique-pfastatt-esperance.com">www.musique-pfastatt-esperance.com</a>	Musique Espérance Pfastatt	Maison des Associations, 26 rue de Kingersheim à Pfastatt
Sam. 6 sept. de 10h à 12h	Inscriptions à la Gymnastique Rythmique + d'infos sur <a href="http://www.grpfastatt.fr">www.grpfastatt.fr</a>	GR Espérance Pfastatt	Salle spécialisée de GR, 16 rue André Lichtle à Pfastatt
Mar. 9 sept. à partir de 14h	Présentation de l'association Accueil et Loisirs	Accueil et Loisirs	Foyer St Maurice, 21 rue Henri Haeffely à Pfastatt
Dim. 14 sept. de 10h à 18h	Portes ouvertes	Société d'arboriculture de Pfastatt	2 Rue du Sanatorium à Pfastatt
Ven. 19 sept. à 20h	Ciné-Club : Le jardin Verger en Permaculture	Société d'arboriculture de Pfastatt	2 Rue du Sanatorium à Pfastatt
Sam. 20 sept. à 20h	Théâtre : « un air de famille »	La Bobine	Foyer St Maurice, 21 rue Henri Haeffely à Pfastatt
Sam. 20 sept. de 15h à 20h	PFAST'OYONS	La Bobine	Parc du Général de Gaulle
Dim. 5 oct. à partir de 7h	Marché aux puces	Association des Pêcheurs à la Ligne	Home du pêcheur

Pfastatt

44<sup>ème</sup> édition

Fête de la Tarte aux Quetsches

Mercredi 17 sept. 2025

Au centre-ville de Pfastatt  
De 8h00 à 18h00

- Possibilité de déjeuner sur place
- Nombreux stands
- Manèges et animations pour enfants

Tout le programme sur [www.pfastatt.fr](http://www.pfastatt.fr)

@villedepfastatt

FESTIVAL DE JAZZ

JEUDI 14 AOÛT 2025  
À PARTIR DE 19H

Esplanade Pfastatt le Château\*  
PETITE RESTAURATION SUR PLACE

AVEC SAVEURS DU SUD & LA CHANTEUSE FLORE M.

\*En cas de mauvais temps, dans la salle polyvalente

Pfastatt @villedepfastatt www.pfastatt.fr

# Pfast' à toi!

Le magazine de nos histoires communes !



## Pêle-Mêle



Facebook and Instagram icons followed by @villedepfastatt



18 rue de la Mairie  
68120 - PFASTATT

Tél. : 03 89 52 46 10

[pfastatt.fr](http://pfastatt.fr)